

32002D0279

16.4.2002

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 99/17

DECYZJA KOMISJI

z dnia 12 kwietnia 2002 r.

zmieniająca decyzję 2000/666/WE i decyzję 2001/106/WE w odniesieniu do ustanawiania wzoru wykazów zatwierdzonych miejsc lub stacji kwarantanny dla przywozu ptaków do Państw Członkowskich

(notyfikowana jako dokument nr C(2002) 1402)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2002/279/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 92/65/EWG z dnia 13 lipca 1992 r. ustanawiającą warunki zdrowia zwierząt regulujące handel i przywóz do Wspólnoty zwierząt, nasienia, komórek jajowych i zarodków nieobjętych warunkami zdrowia zwierząt ustanowionymi w szczególnych zasadach Wspólnoty określonych w załączniku A pkt I do dyrektywy 90/425/EWG⁽¹⁾, ostatnio zmienioną decyzją Komisji 95/176/WE⁽²⁾, w szczególności jej art. 17 ust. 3 lit. c) oraz art. 18 ust. 1 tiret czwarte,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzja Komisji 2000/666/WE⁽³⁾, ostatnio zmieniona decyzją 2001/383/WE⁽⁴⁾, ustanawia wymagania dotyczące zdrowia zwierząt i świadectwa weterynaryjnego przy przywozie ptaków innych niż drób oraz warunki ich kwarantanny.
- (2) Kilka Państw Członkowskich doświadczyło praktycznych problemów przy wprowadzaniu w życie powyższych wymagań przywozowych, w szczególności z procedurami w punkcie kontroli granicznej spowodowanych brakiem wiedzy na temat zatwierdzonych miejsc lub stacji kwarantanny w innych Państwach Członkowskich.
- (3) Koniecznym jest zatem sporządzenie przez Państwa Członkowskie wykazu zatwierdzonych miejsc lub stacji kwarantanny, który powinien być przekazany Komisji oraz Państwu Członkowskim.
- (4) Decyzja Komisji 2001/106/WE⁽⁵⁾ ustanawiająca wzór wykazów ośrodków zbiorczych dla żywych zwierząt, punktów pobierania nasienia oraz zespołów gromadzenia embrionów w Państwach Członkowskich oraz sposób przekazywania tychże wykazów jest dogodna i odpowiednia, by rozszerzyć zakres obowiązywania decyzji, tak by włączyć do niego zatwierdzone miejsca lub stacje kwarantanny dla przywiezionych ptaków innych niż drób.
- (5) Decyzje 2000/666/WE i 2001/106/WE muszą być odpowiednio zmienione.

- (6) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Pokarmowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji 2000/666/WE wprowadza się następujące zmiany:

- 1) artykuł 2 ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„Ptaki są transportowane do zatwierdzonego miejsca lub stacji kwarantanny, które znajdują się w wykazie, o którym mowa w art. 2 ust. 5, a importer przedstawił pisemną informację sporządzoną w języku Państwa Członkowskiego będącego krajem wejścia przez osobę odpowiedzialną za miejsce lub stację kwarantanny, że ptaki będą przyjęte do kwarantanny. Informacja ta powinna w sposób wyraźny wskazywać nazwę i adres oraz numer zatwierdzenia miejsca lub stacji kwarantanny i powinna być dostarczona do punktu kontroli granicznej pocztą elektroniczną albo faksem przed przybyciem przesyłki do punktu kontroli granicznej albo przedstawiona przez importera lub jego przedstawiciela przed zwolnieniem ptaków z punktu kontroli granicznej”;

- 2) w art. 2 dodaje się pkt 5 w brzmieniu:

„5) Państwa Członkowskie przekazują wykaz numerów zatwierdzających miejsc lub stacji kwarantanny oraz nazwę i numer ANIMO odpowiedzialnej lokalnej jednostki weterynaryjnej innym Państwom Członkowskim oraz Komisji, podobnie jak zmiany w wykazie, zgodnie z przepisami decyzji 2001/106/WE”;

- 3) w art. 3 ust. 4 dodaje się zdanie w brzmieniu:

„Niniejsze zatwierdzenie zostaje wycofane, gdy warunki te przestają być spełniane”;

- 4) w art. 4 ust. 2 wyrazy „nie mniej niż siedem dni i nie więcej niż” zastępuje się wyrazem „w terminie”;

- 5) załącznik A do decyzji 2000/666/WE zastępuje się Załącznikiem do niniejszej decyzji.

⁽¹⁾ Dz.U. L 268 z 14.9.1992, str. 54.⁽²⁾ Dz.U. L 117 z 24.5.1995, str. 23.⁽³⁾ Dz.U. L 278 z 31.10.2000, str. 26.⁽⁴⁾ Dz.U. L 137 z 19.5.2001, str. 28.⁽⁵⁾ Dz.U. L 39 z 9.2.2001, str. 39.

Artykuł 2

W decyzji 2001/106/WE wprowadza się następujące zmiany:

- 1) tytuł otrzymuje brzmienie:
„Decyzja Komisji ustanawiająca wzór wykazów jednostek zatwierdzonych przez Państwa Członkowskie zgodnie z różnymi przepisami wspólnotowego prawa weterynaryjnego oraz zasadami mającymi zastosowanie do przekazywania tych wykazów do Komisji”;
- 2) w załączniku I dodaje się pkt 4 w brzmieniu:
„4) Miejsca lub stacje kwarantanny ptaków zatwierdzone zgodnie z art. 18 ust. 1 tiret czwarte dyrektywy 92/65/EWG oraz decyzji 2000/666/WE”;
- 3) w załączniku II dodaje się pkt IV w brzmieniu:
„IV. **Miejsca lub stacje kwarantanny ptaków**
— Wykaz zatwierdzonych miejsc lub stacji kwarantanny do przywozu ptaków innych niż drób (dyrektywa 92/65/EWG).
— (kod ISO Państwa Członkowskiego)
— .../.../... (Data wersji)

Kod ISO	Numer zatwierdzenia	Nazwa właściwej LVU	Numer ANIMO odpowiedzialnej LVU	Numer telefonu/numer faksu i/albo adres poczty elektronicznej LVU”
---------	---------------------	---------------------	---------------------------------	--

Artykuł 3

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 12 kwietnia 2002 r.

W imieniu Komisji
David BYRNE
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK A

WZÓR ŚWIADECTWA ZDROWIA ZWIERZĄT

dla ptaków innych niż drób przeznaczonych do wysłania do Wspólnoty Europejskiej

Po kontroli przywózowej niniejsza przesyłka musi być bezpośrednio przetransportowana do zatwierzonego miejsca lub stacji kwarantanny.

Numer referencyjny świadectwa zdrowia:

Kraj wywozu:	Region pochodzenia ⁽¹⁾ :
WŁAŚCIWY ORGAN (SZCZEBEL CENTRALNY): Ministerstwo: Służba:	WŁAŚCIWY ORGAN (SZCZEBEL LOKALNY):
Państwo Członkowskie miejsca przeznaczenia:	Numer towarzyszącego pozwolenia wywozowego CITES, jeśli jest wymagane:
Wysyłający (pełna nazwa/nazwisko oraz adres):	Odbierający (pełna nazwa/nazwisko oraz adres):
Adres gospodarstwa pochodzenia i numer rejestracyjny:	Importer (jeśli jest inny niż powyżej, pełna nazwa/nazwisko i adres):
Miejsce załadunku:	Środek transportu ⁽²⁾ :

Zatwierdzone miejsce kwarantanny (pełna nazwa oraz adres) w kraju przeznaczenia:

Numer zatwierdzenia miejsca lub stacji kwarantanny ⁽³⁾:

I. Identyfikacja:

Ilość (słownie i cyframi):

Liczba ptaków:

Ilość skrzynek albo klatek:

Numer identyfikacyjny na skrzynce albo klatce	Identyfikacja przedziału	Liczba ptaków (według gatunków)	Gatunki (nazwa naukowa)

⁽¹⁾ Wypełnia się tylko wtedy, jeśli dopuszczenie do wywozu do Wspólnoty jest ograniczone do określonego regionu danego państwa trzeciego.

⁽²⁾ Wskazać środek transportu oraz odpowiednio znaki rejestracyjne albo zarejestrowaną nazwę.

⁽³⁾ Jeśli jest znany.

Uwagi:

(a) Oddzielne świadectwo musi być wydane dla każdej przesyłki ptaków.

(b) Oryginał świadectwa musi być dołączony do przesyłki aż do chwili dotarcia do punktu kontroli granicznej.

(c) Musi być uzupełniony w dniu załadunku i spełnić wszystkie terminy związane z tą datą.

II. Poświadczenie zdrowotności:

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że:

1. ptaki były trzymane w gospodarstwie na terytorium kraju wywozu przez co najmniej 21 dni albo od momentu wylegu;
2. ptaki muszą pochodzić z gospodarstwa niepoddanego żadnym ograniczeniom sanitarnym w związku z jakimikolwiek chorobami mogącymi występować u tych ptaków, określonymi w ust. 3;
3. influenza drobiu i rzekomy pomór drobiu oraz innych ptaków trzymanych w niewoli oraz papuzica u papugowatych ⁽⁴⁾ są zgłaszanymi chorobami;
4. Pojawienie się ognisk grypy drobiu i rzekomego pomoru drobiu nie zostało zgłoszone ani w gospodarstwie pochodzeni, ani w jego okolicy w promieniu 10 km przez co najmniej 30 dni;
5. tylko w przypadku papugowatych ⁽⁵⁾: ognisk papuzicy nie odnotowano w gospodarstwie pochodzenia przez ostatnie 60 dni;
6. ptaki opisane w niniejszym świadectwie spełniają poniższe wymagania:
 - a) zostały zbadane w dniu załadunku i nie wykazują klinicznych objawów ani podejrzenia choroby zakaźnej i zdolne są do podróży;
 - b) nie zostały zaszczepione przeciw rzekomemu pomorowi drobiu.

III. Informacje transportowe:

Ptaki opisane w niniejszym świadectwie są transportowane w skrzyniach lub klatkach, które:

- zawierają tylko ptaki pochodzące z tego samego zakładu;
- zawierają tylko ptaki tego samego gatunku lub składają się z różnych przedziałów, gdzie każdy przedział zawiera tylko ptaki tego samego gatunku;
- noszą nazwę, adres i szczególny numer rejestracyjny gospodarstwa pochodzenia oraz numer identyfikacyjny nadawany poszczególnym skrzyniom lub klatkom;
 - są zbudowane w taki sposób, aby:
 - zapobiegać gubieniu ekskrementów i zminimalizować gubienie piór podczas transportu;
 - umożliwić wzrokową kontrolę ptaków;
 - umożliwić czyszczenie oraz dezynfekcję;
- są wykorzystywane po raz pierwszy lub zostały, podobnie jak pojazd do którego je załadowano, wyczyszczone i odkażone przed załadunkiem zgodnie ze wskazaniami właściwego organu;
- w przypadku transportu lotniczego są co najmniej zgodne z najnowszymi zasadami IATA (Zrzeszenie Międzynarodowego Transportu Lotniczego) regulującymi transport żywych zwierząt;
- w przypadku gatunków z wykazu konwencji CITES ptaki są przewożone zgodnie z „Wytocznymi konwencji CITES dotyczącymi transportu”.

Niniejsze świadectwo jest ważne przez okres pięciu dni.

Sporządzono w dnia



.....
(podpis urzędowego lekarza weterynarii) ⁽⁶⁾

.....
(nazwisko literami drukowanymi, stanowisko i kwalifikacje)

⁽⁴⁾ Ma zastosowanie tylko w przypadku papugowatych.

⁽⁵⁾ Jeśli nie ma zastosowania – skreślić.

⁽⁶⁾ Pieczęć i podpis w kolorze różniącym się od koloru druku.

IV. Dodatkowe informacje zdrowotne:

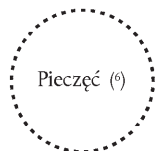
od urzędowego lekarza weterynarii obecnego w chwili załadunku do ostatecznego środka transportu (np. samolot), jeśli środek przewozu jest różny od powyższego.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że dokonałem kontroli ptaków dnia (data) o (czas) i nie wykryłem żadnych klinicznych objaw albo podejrzenia choroby zakaźnej oraz że są one w pełni zdolne do podróży.

Szczegółowe dane lotu: linia lotnicza numer lotu:

Niniejsze świadectwo jest ważne przez okres pięciu dni.

Sporządzono w dnia



.....
(podpis urzędowego lekarza weterynarii) (4)

.....
(nazwisko literami drukowanymi, stanowisko i kwalifikacje)

.....
(4) Pieczęć i podpis w kolorze różniącym się od koloru druku.“